

Dohoda o splátkach a uznanie záväzku
uzavretá medzi zmluvnými stranami:

obchodné meno : **Siemens s.r.o.**
sídlo : **Stromová 9, 831 01 Bratislava**
zápis v OR : **Okresný súd Bratislava I. odd. Sro, vl. č. 4964/B**
IČO : **31349307**
bankové spojenie : **Tatra banka a.s., Bratislava**
č.ú. : **2629040041/1100**
zastúpený/konajúci : **Ing. Vladimír Slezák, konateľ a generálny riaditeľ,**
Ana Campon Alonso, konateľ a finančný riaditeľ

(ďalej len ako „veriteľ“)

a

obchodné meno : **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
sídlo : **Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava**
IČO : **00603481**
bankové spojenie : **Československá obchodná banka a.s.,**
č.ú. : **25827143/7500**
zastúpený/konajúci : **doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor mesta**

(ďalej len ako „dlžník“)

(ďalej spoločne ako „zmluvné strany“)

Čl. I

Na základe obchodného záväzkového vzťahu medzi veriteľom a dlžníkom založeného Zmluvou o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave zo dňa 1.11.1996 v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 5.1.1998, dodatku č. 2 zo dňa 16.12.1998, dodatku č. 3 zo dňa 16.12.1998, dodatku č. 4 zo dňa 30.6.2000, dodatku č. 5 zo dňa 2.10.2000, dodatku č. 6 zo dňa 29.12.2000, dodatku č. 7 zo dňa 31.12.2001, dodatku č. 8 zo dňa 1.1.2004, dodatku č. 9 zo dňa 21.7.2004, dodatku č. 10, dodatku č. 11 zo dňa 28.2.2005, dodatku č. 12 zo dňa 28.5.2005, dodatku č. 13 zo dňa 24.8.2005, dodatku č. 14 zo dňa 15.11.2005, dodatku č. 15 zo dňa 27.2.2005, dodatku č. 16 zo dňa 3.4.2006, dodatku č. 17 zo dňa 19.7.2006, dodatku č. 18 zo dňa 28.8.2007, dodatku č. 19 zo dňa 11.3.2008, dodatku č. 20 zo dňa 17.7.2008, dodatku č. 21 zo dňa 8.7.2009, dodatku č. 22 zo dňa 15.7.2009, dodatku č. 23 zo dňa 3.9.2009, dodatku č. 24 zo dňa 22.2.2010, dodatku č. 25 zo dňa 22.2.2010, a dodatku č. 26 zo dňa 4.5.2010 (ďalej len ako „Zmluva“) sa veriteľ zaviazal poskytnúť dlžníkovi plnenie spočívajúce v prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave a tiež vykonať na ten účel potrebné modernizačné a rekonštrukčné práce a dlžník sa zaviazal uhradiť veriteľovi za poskytnuté služby dohodnutú odplatu.

Čl. II

1. Veriteľ vyfakturoval riadne poskytnuté plnenie dlžníkovi v súlade so Zmluvou.
2. Faktúry vystavené veriteľom, ktoré ku dňu 30.11.2012 neboli dlžníkom riadne uhradené tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy a predstavujú spolu sumu vo výške **1.885.682,16 EUR**. Presná špecifikácia faktúr vystavených veriteľom a neuhradených dlžníkom je obsahom tabuľky č. 1, ktoré sú uvedené v bode 3 tohto článku nižšie.

3. TABUĽKA 1 – Kapitálové výdavky:

Číslo faktúry	Dátum vystavenia	Suma s DPH	Mena	Dátum splatnosti	Text
75118058	2.8.2010	1 730,47	EUR	3.10.2010	
75118068	4.8.2010	4 922,26	EUR	5.10.2010	
75118249	5.8.2010	6 430,64	EUR	5.10.2010	
75118479	31.12.2010	89 817,00	EUR	24.8.2010	zostatok po čiast. úhr.
75120645	8.9.2010	2 310,03	EUR	23.9.2010	
75120647	8.9.2010	4 375,58	EUR	23.9.2010	
75121266	8.9.2010	6 123,92	EUR	15.11.2010	
75121269	8.9.2010	12 203,38	EUR	15.11.2010	
75121270	8.9.2010	12 778,87	EUR	15.11.2010	
75122170	24.9.2010	40 326,08	EUR	23.11.2010	
75126077	22.11.2010	13 751,62	EUR	24.1.2011	
75127070	10.12.2010	315 000,00	EUR	24.12.2010	
75127355	14.12.2010	16 843,36	EUR	13.1.2011	
75127356	14.12.2010	13 140,25	EUR	13.1.2011	
75144762	4.11.2011	448 642,90	EUR	18.11.2011	
75147249	12.12.2011	448 642,90	EUR	26.12.2011	
75160212	10.8.2012	448 642,90	EUR	24.8.2012	
Spolu		1 885 682,16	EUR		

Či. III

1. Predmetom tejto dohody je spôsob splnenia záväzku dlžníka vzniknutého na základe Zmluvy a úhrada dlžnej sumy vo výške 1.885.682,16 EUR (slovom: Miliónosemstoosedmdesiatpäťtisícšesťstoosemdesiatdva EUR a šesťnásť centov). Dlžník týmto vyhlasuje veriteľovi, že v zmysle ustanovenia § 323 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník uznáva svoj záväzok voči veriteľovi v celom rozsahu, a to čo do dôvodu aj výšky a zaväzuje sa ho vysporiadať úhradami v termínoch a splátkach podľa nasledovného splátkového kalendára:

i. Dlžník sa zaväzuje uhradiť dlžnú sumu neuhradených faktúr uvedených v čl. II bod 3 tejto zmluvy - Tabuľka č. 1 vo výške **1.885.682,16 EUR** najneskôr do **30.09.2014** v nasledovných splátkach:

- do 31.03.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 30.04.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 31.05.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 30.06.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 31.07.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 31.08.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 30.09.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 31.10.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 30.11.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 31.12.2013 sumu 83.000,- EUR s DPH
- do 31.01.2014 sumu 117.298,- EUR s DPH
- do 28.02.2014 sumu 117.298,- EUR s DPH
- do 31.03.2014 sumu 117.298,- EUR s DPH
- do 30.04.2014 sumu 117.298,- EUR s DPH
- do 31.05.2014 sumu 117.298,- EUR s DPH
- do 30.06.2014 sumu 117.298,- EUR s DPH
- do 31.07.2014 sumu 117.298,- EUR s DPH
- do 31.08.2014 sumu 117.298,- EUR s DPH
- do 30.09.2014 sumu 117.298,16 EUR s DPH

2. Dlužník sa zaväzuje uhradiť splátky podľa tejto dohody na účet veriteľa uvedený v záhlaví tejto dohody.
3. Veriteľ súhlasí so zaplatením nedoplatku v splátkach s tým, že v prípade, ak sa dlžník dostane do omeškania so splnením čo i len jednej splátky podľa čl. III. bod 1), stráca výhodu splátok a celá dlžná suma sa stáva splatnou v prvý deň omeškania dlžníka.
4. Okrem istiny sa dlžník zaväzuje veriteľovi uhradiť aj zákonom stanovené úroky z omeškania tak, ako prirástli k pohľadávkam veriteľa odo dňa splatnosti jednotlivých faktúr do dňa uzavretia tejto dohody.
5. Úroky z omeškania podľa bodu 4 tohto článku ako aj iné sankcie nebudú veriteľom uplatnené, ak dlžník riadne a včas uhradí všetky dojednané splátky podľa splátkového kalendára uvedeného v čl. III. bod 1).

ČI. IV

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto dohoda bola uzavretá na základe ich slobodnej vôle, jej obsah bol mienený vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.
2. Túto dohodu je možné meniť len formou písomných dodatkov podpísaných osobami oprávnenými konať v mene jej účastníkov.
3. Táto dohoda sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky a bola vyhotovená v piatich originálnych vyhotoveniach, z ktorých dlžník obdrží dve vyhotovenia a tri vyhotovenia ostávajú v dispozícii veriteľa.
4. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú zákony.

Veriteľ
V Bratislave dňa 27.3.2013



Ing. Vladimír Slezák
konateľ a generálny riaditeľ

Ana Campón Alonso
konateľ a finančný riaditeľ

Dlužník
V Bratislave dňa 27.3.2013



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor mesta